



We are, 호모인테르

2018년 서울시NPO지원센터의 활력향연 1기로 결성, 2019년 서울시NPO지원센터의 비영리스타트업 3기 이후 지속적 활동을 해나가고 있는 호모인테르는 문화 다양성과 인권을 기반으로 난민 이주민 통역을 위해 노력하고 있는 비영리단체입니다.

호모인테르는 '누구도 배제되지 않는 소통을 위하여' 통합적 통역 교육 및 심리정서지원 프로그램 운영하며, 연구활동도 함께 하고 있습니다.

'통합적 통역 교육 및 심리정서지원 프로그램'은 차이에 대한 긍정적 접근을 말하는 상호문화철학을 기본 바탕으로 합니다. 이를 통해, 이주민 난민을 위해 양질의 통역 서비스를 제공할 수 있도록 돕는 다양한 방식의 교육(역할극, 표현예술, 몸과 마음을 연결하는 소매틱 교육 등) 및 EQ(정서지능)를 포함한 심리정서지원 콘텐츠를 개발 및 운영하고 있습니다.

이주민과 난민이 의료, 법률, 교육 등 일상의 다양한 통역 현장에서 소통의 배제없이 인간다운 권리와 서비스에 접근할 수 있도록 지원하고자 합니다.

호모인테르의

교육

심리정서
지원

연구 활동

교육 프로그램은 참여형 워크숍으로 진행되며, 심리정서지원 프로그램은 소규모 인원의 정기적 만남으로 이루어집니다.

통역인, 활동가, 상담사, 공공서비스제공자 등 이주민과 난민을 위한 통역이 이루어지는 영역에서 활동하시는 모든 분들이 함께 어우러져서 참여할 수 있는 통역교육워크숍 및 심리정서지원을 제공합니다. 또한 활동의 결과물과 연구활동을 통해 난민이주민 통역 분야의 자료들을 축적, 공유합니다.

PART 1. 신통방통 교육 워크숍

통역 역량 강화를 위한 만남과 소통의 장

- 감정, 비언어적 소통, 문화를 포괄하는 상호문화 역량 향상
- 분야별 모듈식 구성 진행
(ex. 기본윤리, 의료, 정신건강통역, 생활지원 등)
- 통역인과 난민 이주민 지원 단체 활동가들의 협업과 프로세스 강화를 위한 마인드 세팅과 기술 제공

#상호문화통역 #문화중재자 #프로페셔널코드이해 #협업강화
#사회적인식개선 #안정적통역지원 #삼자간대화[Trialog]

삼자간 대화[Trialog]

난민
이주민

통역인

공공서비스
제공자

PART 2. 랄랄라 충전소

심리정서지원과 스트레스 관리를 위한 돌봄의 장

- 트라우마 관련 심리교육
- 상호연결과 지지의 정기적 만남을 통한 심리정서적 지원
(셀프케어와 스태프케어)
- 휴식Relax, 충전Recovery, 성찰Reflection 3R 중심의 진행

#스트레스관리교육 #심리정서지원 #셀프케어

랄랄라 충전소의 3R

휴식
Relax

충전
Recovery

성찰
Reflection

PART 3. 연구 및 컨설팅

실천의 확산을 위한 공유와 나눔의 장

- 난민이주민 통역 교육 및 운영 관련 자문
- 국내 외 난민이주민 통역 이슈 관련 자료 공유
- 실천적 연구 활동

#국내외난민이주민통역이슈 #실천적연구



<호:인>뉴스레터를 통해 다양한 소식을 만나보세요!

문화다양성과 인권



안정적 통역 교육 서비스&심리정서지원
공공서비스통역인의 성장 지원
통역교육 플랫폼으로서의 기능
사회적 인식 개선 및 가치창출
전세계적인 이주인 문제해결에 기여

호모인테르의 여정에 힘이 되어주세요!



호모인테르 후원링크 안내

개인후원링크 <https://online.mrm.or.kr/MY4RM1J>
기업후원계좌 국민은행 343601-04-139859
(재)한빛누리(호모인테르)



누구도 배제되지 않는 소통을 위하여



MISSION

인간다운 통역을 통해 상호연결성을 느끼고
서로 다름이 풍요가 되는 세상을 만듭니다.
For the world making abundance through differences.

VISION

누구도 소통으로부터 배제되지 않고
서로 존중하며 살 수 있는 세상을 꿈꿉니다.
For communication leaving no one behind.

f hmlnter138 hmlnter
hmlnter138@gmail.com www.hmlnter.com

